プログラム				Program		
10:00	開会挨拶	石井 道遠	財務省財務総合政策研究所 所長	Opening ar	nd Welcome Remarks Michito Ishii, President, Policy Research Institute,	
10.00	MAIXIS		アジア開発銀行研究所 所長	operg ui	Ministry of Finance	
		770 1134	7 2 7 1/13/03/21/3 19/2 6/71 1/11/2		Masahiro Kawai, Dean, Asian Development Bank Institute	
0:20	第1部			Session 1		
	財政・社会保障制度と世代間問題を巡る		Current Japanese Conditions and Problems: Public Finance /Social			
	日本の現状と課題				System and Intergenerational Issues	
	司 会	後藤 正之	財務省財務総合政策研究所次長	Chair	Masayuki Goto, Executive Vice President, Policy Research Institute, Ministry of	
					Finance	
	報告	井堀 利宏	東京大学大学院教授(25分)	Speakers	Toshihiro Ihori , Professor, The University of Tokyo (25 minutes)	
		山重 慎二	一橋大学大学院准教授(25分)		Shinji Yamashige , Associate Professor, Hitotsubashi University (25 minutes)	
	コメント	高山 憲之	一橋大学教授(15分)	Panelists	Noriyuki Takayama, Professor, Hitotsubashi University (15 minutes)	
		加藤 久和	明治大学教授(15分)		Hisakazu Kato, Professor, Meiji University (15 minutes)	
	質 疑	15分		Questions	15 minutes	
11:55	ランチ			Lunch		
13:00	第2部			Session 2		
	アジア・	欧州の少子	高齢化に向けた医療等の	Current A	sian and European Conditions, Problems and Regional Cooperation	
	社会保	漳基盤•金 鬲	対 は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	of Social S	security's Infrastructure such as Medical Care, etc., for the Aged	
				-	the financial markets as a direct foreign investment base, EPA, etc.	
			mberte ADBI研究部長	Chair	Mario B. Lamberte, Director of Research, ADBI	
	報 告 1		her シンガポール国立大学教授(25分)	Speakers 1	Mukul G. Asher, Professor, The National University of Singapore (25 minutes)	
	¬ √>, L1		00n 韓国開発研究所シニアフェロー(25分)	Panelists 1	Hyungpyo Moon , Senior Fellow, Korea Development Institute (25 minutes) Doo Yong Yang , Research Fellow, ADBI (15 minutes)	
	コメント1		ang ADBIリサーチフェロー (15分) 法政大学教授 (15分)	I dilelists I	Seiritsu Ogura, Professor, Hosei University (15 minutes)	
	質 疑	15分	△或八子+//文(IJ/I)	Questions	15 minutes	
14:35	休 憩			Coffee Brea	k	
14:50	第2部	(続)		Session 2	(continued)	
	司 会	金森 俊樹	財務省財務総合政策研究所次長	Chair	Toshiki Kanamori , Executive Vice President, Policy Research Institute, Ministr	
					of Finance	
	報告2	Ole Setterg		Speakers 2	Ole Settergren, Expert in the Government Work-incapacity,	
			ウェーデン中央政府社会保障担当専門家(25分)		The Ministry of Health and Social Affairs, Sweden (25 minutes)	
	- /2 12		h-Supan マンハイム大学教授(25分)		Axel Boersch-Supan , Professor, The University of Mannheim, Germany(25	
	コメント2	田中秀明	一橋大学准教授(15分)	Danadiata 2	minutes) Hideaki Tanaka , Associate Professor, Hitotsubashi University (15 minutes)	
	質 疑	松本 勝明 15分	一橋大学教授(15分)	Panelists 2	Katsuaki Matsumoto, Professor, Hitotsubashi University (15 minutes)	
	貝 粧	13/1		Ouestions	15 minutes	
16:25	休 憩			Coffee Brea		
16.40	<u>₩</u> 2.			Session 3		
16:40	第3部 持続可能な社会保障制度構築に向けた				ce of Japan and other Countries toward the Construction of a	
	日本と諸外国の選択				ble Social Security System	
	司 会 Susan F. Stone ADBIシニアリサーチフェロー			Chair	Susan F. Stone, Senior Research Fellow, ADBI	
	報告		神戸大学大学院教授(25分)	Speaker	Takashi Oshio , Professor, Kobe University (25 minutes)	
			東京大学大学院教授 (25分)		Yasushi Iwamoto, Professor, The University of Tokyo(25 minutes)	
	コメント	高橋 進	日本総合研究所副理事長 (15分)	Panelists	Susumu Takahashi, Vice Chairman, The Japan Research Institute (15 minutes	
			慶應義塾大学教授(15分)		Yoshibumi Aso, Professor, Keio University (15 minutes)	
	質 疑	20分		Questions	20 minutes	
18:20	総括コメント	貝塚 啓明	財務省財務総合政策研究所名誉所長	Summary	Keimei Kaizuka, Honorary President, Policy Research Institute, Ministry of	
				-	Finance	
18:30	閉会挨拶	高山 憲之	一橋大学教授	Closing Remarks	Noriyuki Takayama, Professor, Hitotsubashi University	
	閉 会			Closing of S	essions	
18:40						
19:00	レセプシ	′ョン(60分)		Reception	(60 minutes)	

国際コンファレンス 「人口減少社会における 財政・社会保障制度と世代間問題」

International Conference
"Public Finance / Social Security System and Intergenerational Issues in De-population Society"



会場

アジア開発銀行研究所/東京都千代田区霞が関 3-2-5 霞ヶ関ビル 8 F Asian Development Bank Institute / Kasumigaseki Building 8F,3-2-5 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo Japan

主 催

財務省財務総合政策研究所 Policy Research Institute, Ministry of Finance, Japan アジア開発銀行研究所 Asian Development Bank Institute 一橋大学世代間問題研究機構

Center for Intergenerational Studies of Hitotsubashi University

[開催主旨]

日本は、欧州など他の先進諸国に先駆けて人口減少社会に突入しましたが、中国・韓国など一部の アジア諸国の少子高齢化は我が国と同等又はそれ以上の速度で進展しており、遠からず中国・韓国な ども人口減少に転換することが予測されております。

このような背景から、先進諸国ばかりでなくアジア諸国においても、少子高齢化・人口減少がマクロ経済や財政・社会保障制度に及ぼす影響については重大な関心事となっており、今後は、財政・社会保障制度などの各分野における世代間の利害調整が重要な課題となってくると考えられます。特に、公的年金・医療などの社会保険制度に関しては、企業の雇用主負担の上昇による労働供給や設備投資への影響、政府の一般財源への依存の高まりなど、経済成長や財政の維持可能性にも影響を与えることが予想されます。

本国際コンファレンスでは、こうした観点に基づき、主に経済学的観点から、内外の学者・研究者等が中心となり、日本・韓国等のアジア諸国やドイツ等の欧州諸国が直面する課題等について整理・ 討論を行うとともに、アジア・欧州での地域協力の方向性を含めて、各種の政策対応のあり方を模索いたします。

[論点のポイント]

(1) 財政・社会保障制度と世代間問題を巡る日本の現状と課題

- ①少子高齢化と財政・社会保障制度の現状・展望 -経済成長との関係、国民負担率など-
- ②社会保障(年金・医療・介護)の現状と課題 一公的範囲、負担上昇が労働供給に与える影響、官民の役割分担など一

(2) アジア・欧州の現状・課題と地域協力

- ①少子高齢化と財政・社会保障制度の現状・展望 -経済成長との関係、国民負担率など-
- ②社会保障(年金・医療・介護)の現状・課題と地域協力 一公的範囲、負担上昇が労働供給に与える影響、官民の役割分担、アジア・欧州での医療等の社会保障基盤、経済連携協定等を含む地域協力など一

(3) 持続可能な社会保障制度構築に向けた日本と諸外国の選択

- ①公的範囲・官民の役割分担のあり方
- ②社会保障の財政方式のあり方
- ③財政の持続可能性と世代間公平を達成するための財政運営のあり方
- ④アジア・欧州における地域協力のあり方

[Concept]

Japan has already entered into de-population earlier than other developed countries such as those in Europe. However it is known that some Asian countries such as People's Republic of China and Korea have been experiencing a declining birthrate and are gaining an aging population more rapidly than Japan. It is predicted that People's Republic of China, Korea, etc., will also become de-populated societies in the near future.

It is already thought that de-population, declining birthrate and increased aging are important issues of developed countries such as Japan and in Europe, but also important for other Asian nations as well. Because of this, it is very likely that intergenerational interest adjustment in various fields, such as public finance / social security system, etc., will become necessary in the future.

Particularly, the social security system such as the pension and medical care, with the large intergenerational transfer, will be the most challenging issue. And it is expected that these will affect economic vitality and public finance due to influence on labor supply, etc., by the rise of the social security burden.

The aim of this international conference is to reassess and discuss the issues that Asian nations such as Japan, People's Republic of China, Korea, etc., and European countries such as Germany, etc., will face on the de-population issues, the declining birthrate, and the aging progress, mainly from the viewpoint of economics experts, domestic and foreign government officials, and scholars.

It is also to provide appropriate policy responses and regional cooperation in Asia and Europe, and to get some suggestions from this conference's participants.

[Discussion Points]

(1) Current Japanese Conditions and Problems: Public Finance /Social Security System and Intergenerational Issues

- ①The current conditions and prospects of aging and public finance / social security system —including the relationship between the national burden rate and economic vitality—
- ②The current conditions and the problems of social security (pension/ medical care/ elderly care) —public burden, role sharing of public and private sectors, the intergenerational difference, the influence on savings and the influence that a burden rise affects the labor supply—

(2) Current Asian and European Conditions and Problems

- ①The conditions and prospects of aging and public finance / social security system
- —including the relationship between the national burden rate and economic vitality— $\,$
- ②The current conditions, problems and regional cooperation of social security (pension/ medical care/ elderly care) —public burden, role sharing of public and private sectors, intergenerational difference, influence on savings, influence that a burden rise affects the labor supply, and regional cooperation of social security's infrastructure such as medical care, etc., for the aged. (including the financial markets as a direct foreign investment base, EPA, etc.)—

(3) The Choice of Japan and other Countries toward the Construction of a Sustainable Social Security System

- ①The public burden and role sharing of public and private sectors
- ②The public financial system of the social security
- 3 The public financial management system to achieve its sustainability and intergenerational fairness
- 4) The regional cooperation framework in Asia and Europe